



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

Collegio dei Revisori dei Conti
Kollegium der Rechnungsprüfer

Dott. Rag. Renato Bonsignori
Dott.ssa Giorgia Daprà
Dott. Michael Thaler

Prot. 08/2020
variazione di bilancio e salvaguardia degli equilibri di bilancio
Haushaltsänderung und Sicherung der Haushaltsgleichgewichte

Bolzano Bozen data dell'ultima firma
Incaricato Sachbearbeiter
Il Collegio dei Revisori

Oggetto: Parere

VARIAZIONE AL BILANCIO PROVVISORIO DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2020-2022 E STORNO DI FONDI

Betreff: Gutachten

ABÄNDERUNG DES HAUSHALTSVORANSCHLAGES FÜR DAS RECHNUNGSJAHR 2020-2022 UND UM- BUCHUNGEN

Il Collegio dei Revisori

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 88 del 20.12.2019, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2020-2022;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 453 del 15.07.2019 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020-2022;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 87 del 17.12.2019 con la quale è stato aggiornato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020-2022;

Vista la LP del 12.12.2016 nr. 25 - ordinamento contabile e finanziario dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano;

Visto l'art. 175, comma 1 del D.Lgs. N. 267/2000 che dispone "Il bilancio di previsione finanziario può subire variazioni nel corso dell'esercizio di competenza e di cassa sia nella parte prima, relativa alle entrate, che nella parte seconda, relativa alle spese, per ciascuno degli esercizi considerati nel documento";

Visto l'art. 175, comma 2 del D.Lgs. N. 267/2000 che dispone "Le variazioni al bilancio sono di competenza dell'organo consiliare salvo quelle previste dai commi 5-bis e 5-quater";

Das Rechnungsprüferkollegium

Nach Einsichtnahme des sofort vollstreckbaren Gemeinderatsbeschlusses Nr. 88 vom 20.12.2019, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2020-2022 genehmigt hat;

Nach Einsichtnahme des Stadratsbeschlusses Nr. 453 vom 15.07.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020 - 2022 genehmigt worden ist;

Nach Einsichtnahme des Gemeinderatsbeschlusses Nr. 92 vom 17.12.2018, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020 - 2022 aktualisiert worden ist;

Nach Einsichtnahme des Landesgesetzes vom 12.12.2016 Nr. 25 - Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen;

Der Absatz 1 des Art. 175 des gesetzesvertretenden Dekrets 267/2000 verfügt „Im Laufe des Haushaltsjahres kann der Haushaltsvoranschlag der Finanzbuchhaltung, betreffend das Kompetenz- und das Kassenjahr, im ersten Teil in Bezug auf die Einnahmen und im zweiten Teil auf die Ausgaben, für jedes der im Dokument berücksichtigten Haushaltsjahr abgeändert werden;“

Der Absatz 2 des Art 175 des gesetzesvertretenden Dekrets 267/2000 verfügt „Die Änderungen am Haushaltsvoranschlag liegen in dem Zuständigkeitsbereich des Rats mit Ausnahme jener, die in den Absätzen 5-bis und 5-quater“ vorgesehen sind.“

Visti i pareri favorevoli di cui all'art. 185 della LR 03 maggio 2018 n. 2 e ss.mm;

Visto l'art. 193, comma 2 del D.lgs. nr. 267/2000;

Visti i prospetti e le spiegazioni allegati alla proposta di variazione predisposti dall'Ufficio Programmazione Finanziaria, che riportano il dettaglio delle variazioni riferite alle entrate classificate per titolo, categoria e tipologia e alle spese classificate per missione, programma, titolo e macroaggregat;

Riscontrato che i predetti prospetti riportano, per ciascuna entrata, classificata per titolo, categoria e tipologia e ciascuna spesa, classificata per missione, programma, titolo e macroaggregato:

- la previsione della variazione;
- l'importo della variazione;
- lo stanziamento risultante.

Dato atto che il responsabile del servizio finanziario non ha segnalato a questo Collegio situazioni di squilibrio permanenti tali da pregiudicare il bilancio;

Il Collegio dei Revisori attesta che, sulla scorta delle verifiche effettuate, le variazioni di bilancio proposte, come meglio specificate negli allegati prospetti predisposti dal responsabile del servizio, **garantiscono la salvaguardia degli equilibri di bilancio.**

Nach Einsichtnahme der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Reg.G. vom 03. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

Gemäß Art. 193 Abstrakt 2 des GvD nr. 267/2000

Nach Einsicht in der vom Amt für Finanzplanung vorbereiteten Tabellen und Erläuterungen, die die detaillierten Aufstellungen der Abänderungen der Einnahmen in Titel, Kategorie und Typologie eingeteilt und der Ausgaben in Missionen, Programme, Titel und Makroaggregaten eingeteilt, enthalten;

Festgestellt, dass die Einnahmen eingeteilt in Titel, Kategorien und Typologie und die Ausgabeübersichten, eingeteilt in Missionen, Programme, Titel und Makroaggregate:

- den Voranschlag der Abänderung
- den Betrag der Abänderung
- die sich daraus ergebende Bereitstellung beinhalten.

Da der Direktor der Abteilung für die Verwaltung der Finanzmittel diesem Kollegium keine Vorbehalte, welche langfristig das Haushaltsgleichgewicht beeinträchtigen könnten, mitgeteilt hat;

bescheinigt das Rechnungsprüferkollegium auf der Grundlage der durchgeführten Erhebungen, dass die vorgenommenen Abänderungen des Haushaltsvoranschlages, welche aus der vom Verantwortlichen für den Finanzdienst ausgearbeiteten beiliegenden Übersichten genauer hervorgehen, **die Sicherung der Haushaltsgleichgewichte gewährleisten.**

Il Collegio dei Revisori dei Conti
Das Rechnungsprüferkollegium

Dott. Rag. Renato Bonsignori

documento firmato digitalmente
digital unterzeichnetes Dokument

Dott.ssa Giorgia Daprà

documento firmato digitalmente
digital unterzeichnetes Dokument

Dott. Michael Thaler

documento firmato digitalmente
digital unterzeichnetes Dokument